

VENICE EKO2514 / EKO2515

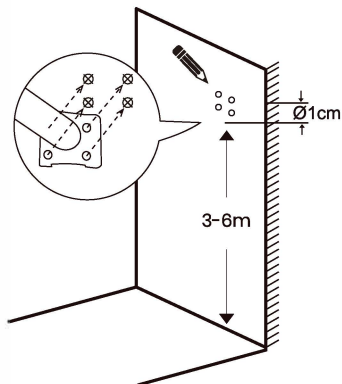


EKO-LIGHT TEAM SP. Z O.O.
UL. GŁÓWNA 142, 42-280
CZĘSTOCHOWA, POLAND

[W] www.eko-light.com
[M] biuro@eko-light.com
[P] +48 666 503 333



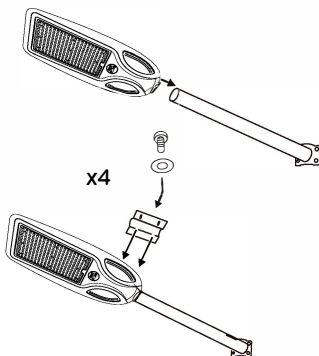
1



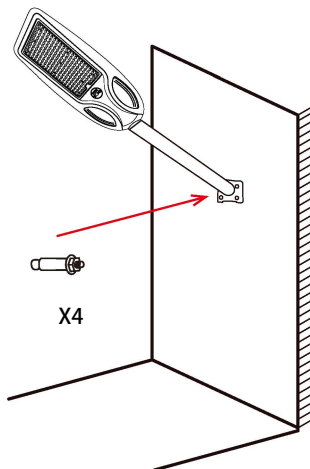
2



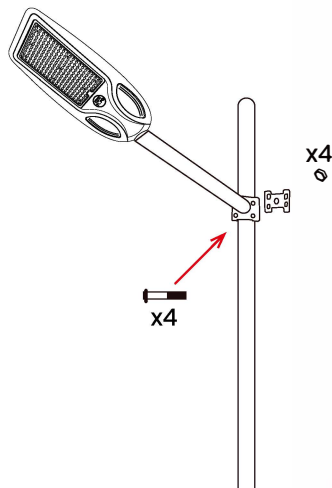
3



4A



4B

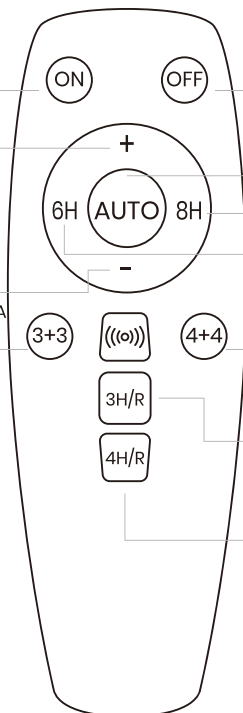


WŁĄCZ / TURN ON

**ZWIĘKSZ JASNOŚĆ
INCREASE BRIGHTNES**

**ZMNIJSZ JASNOŚĆ
DECREASE BRIGHTNES**

3H AUTOMATYCZNY + 3H TRYB WYKRYWANIA
3H AUTOMATIC + 3H RADAR MODE



WYŁĄCZ / TURN OFF

TRYB AUTOMATYCZNY
AUTOMATIC MODE

TRYB AUTOMATYCZNY 8H
AUTOMATIC MODE 8H

TRYB AUTOMATYCZNY 6H
AUTOMATIC MODE 6H

4H AUTOMATYCZNY + 4H TRYB WYKRYWANIA
4H AUTOMATIC + 4H RADAR MODE

3H AUTOMATYCZNY + TRYB WYKRYWANIA
AŻ DO ŚWITU
3H AUTOMATIC MODE + RADAR MODE UNTIL
DAWN

4H AUTOMATYCZNY + TRYB WYKRYWANIA
AŻ DO ŚWITU
4H AUTOMATIC MODE + RADAR MODE UNTIL
DAWN

PL	INFORMACJA DOTYCZĄCA OCHRONY ŚRODOWISKA Każdy niebezpieczny elektroniczny sprzęt przeznaczony na odpady domowe (oznaczenie w tekście), ponieważ mogą zawierać substancje niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzkiego oraz środowiska. Zgodnie z dyrektywą WEEE (Dyrektywa 2012/19/UE) obowiązująca w Unii Europejskiej dla używanego sprzętu elektrycznego i elektronicznego należy stosować odpowiednie sposoby utylizacji. Użytkownik, który zamierza pozbyć się tego produktu zobowiązany jest do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu lub, sprzedawcy w/w sprzętu lub innej jednostki prowadzącej zbieranie odpadów tego typu. Powyższe obowiązki wynikają z ustawy z dnia 11 września 2015 o zużyciu sprzętu elektrycznym i elektronicznym (Dz.U. nr. 0, poz. 1688) i mają zapewnić odpowiedni poziom zbierania, odzysku i recyklingu zużytego sprzętu a co za tym idzie przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.	
GB	ENVIRONMENTAL INFORMATION Waste electrical equipment is a recyclable material and must not be disposed of in the household waste bin (labelled in the text) as it may contain substances that are hazardous to health, life and the environment. According to the WEEE Directive (Directive 2012/19/UE) applicable in the EU, separate disposal methods must be implemented for used electrical and electronic equipment. A user who intends to dispose of such a product is obliged to hand it over to a collection point for used equipment, or a retailer of such equipment or another waste collector authorised to collect such waste. The above obligations arise from the Act of 11 September 2015 on waste electrical and electronic equipment (Journal of Laws No. 0, item 1688) and are intended to ensure an appropriate level of collection, recovery and recycling of waste equipment, and thus contribute to the protection of the environment.	
DE	INFORMATIONEN ZUM UMWELTSCHUTZ Elektronikgeräte sind Sekundärrohstoffe – sie dürfen nicht über die Hausmülltonnen entsorgt werden (Bezeichnung im Text), da sie gesundheits-, lebens- und umweltgefährliche Stoffe enthalten könnten. Gemäß der WEEE-Richtlinie (Richtlinie 2012/19/UE), die in der Europäischen Union gilt, sollten für gebrauchte elektrische und elektronische Geräte getrennte Entsorgungswegs verwendet werden. Ein Benutzer, der ein solches Produkt entsorgen will, ist verpflichtet, es zu einer Sammelstelle für Abfälle zu bringen, z. B. zu einem Verkäufer der Geräte oder einer zu einer anderen Stelle, die Abfälle dieser Art sammelt. Die oben genannten Verpflichtungen ergeben sich aus dem Gesetz vom 11. September 2015 über Elektro- und Elektronik-Abfälle (vgl. GBl. Nr. 0, Ziff. 1688) und sollen ein angemessenes Niveau der Sammlung, Verwertung und des Recyclings von Abfällen sicherstellen und so zum Umweltschutz beitragen.	
FR	INFORMATIONS SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT Les déchets d'équipements électriques sont une matière première recyclable (il est interdit de les mettre au rebut dans la poubelle des ordures ménagères (symbole ci-contre), car ils peuvent contenir des substances dangereuses pour la santé et la vie des personnes ainsi que pour l'environnement. Conformément à la directive WEEE (Directive 2012/19/UE) en vigueur dans l'Union européenne, des méthodes de collecte séparée doivent être utilisées pour les équipements électriques et électroniques usagés. L'utilisateur qui a l'intention de se débarrasser de ce produit est tenu de le remettre à un point de collecte des déchets d'équipements, par ex. au vendeur de l'équipement mentionné ou à un autre organisme collectant ce type de déchets. Les obligations mentionnées résultent du décret n° 2014-928 du 19 août 2014 relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (JORF n° 0193) et visent à assurer un niveau adéquat de collecte, de valorisation et de recyclage des déchets d'équipements et à contribuer ainsi à la protection de l'environnement.	
CZ	INFORMACE K OCHRÁNĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ Použitá elektrozařízení obsahují druhotné suroviny - nemějí se vyvážovat do nádoby na komunální odpad (označení v textu), protože mohou obsahovat látky nebezpečné pro lidské zdraví, život a životní prostředí. Podle směrnice WEE (směrnice 2012/19/UE) platné v Evropské unii se pro použitá elektrická a elektronická zařízení musí používat oddělený sběr a likvidace. Uživatel, který se chce tohoto výrobku zbavit, je povinen jej odvézt na sběrné místo elektroodpadu, například prodejce výše uvedeného zařízení nebo ve sběrném dvoje odbírajícím tento odpad. Výše uvedené povinnosti vyplývají ze zákona ze dne 11. září 2015 o odpadech elektrických a elektronických zařízeních (Sb. zák. č. 6, částka 1688) a mají zajistit odpovídající úroveň sběru, zlikvidování a recyklace odpadních zařízení a přispět tak k ochraně životního prostředí.	
SK	POKYNÝ TJAKÝSA SA OCHRANY ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA Opatrované elektrozaariadenia obsahujú druhotnú surovinu a nemajú sa likvidovať spolu s bežným komunálnym odpadom (označenie v textu), pretože môžu obsahovať látky nebezpečné pre ľudské zdravie a život ako aj pre životné prostredie. Podľa smernice č. 2012/19/UE o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) platnej v Európskej únii je potrebné uplatniť osobitné metódy spracovania odpadu pre opotrebované elektrické a elektronické zariadenia. Používateľ, ktorý má v úmysle zlikvidovať tento produkt, je povinný ho odniesť na určené zberné miesto, napr. vrátiť príamo predávaci dom alebo zariadenia výmenu za kúpou nového podobného produktu, alebo na autorizovaný zberný dvoje, ktorý sa zberom tohto typu odpadu, kde bude prijatý bez poplatku. Bližšie informácie o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade. Výššie uvedené povinnosti vyplývajú z platnej legislatívy a majú zaisťiť príslušnú úroveň zberu, zhodnocovania a recyklácie, a tak prispieť k ochrane životného prostredia.	
HU	A KÖRNYEZETVÉDELMELEM KAPCSOLATOS INFORMÁCIÓK Az elhasznált elektronikus készülékek másodlagos nyersanyagok - tilos azokat a háztartási hulladékgyűjtőbe dobni (megnevezés a szövegben), mivel az ember egészsége és élete, valamint a környezetre veszélyes anyagokat tartalmazhatnak. Az Európai Unióban hatályos WEEE-irányelv (2012/19/EU irányelv) szerint az elhasznált elektronikus és elektronikus berendezések esetében elkülönített ártalmatlanítási módszereket kell alkalmazni. Az a felhasználó, aki meg kívánja szabadulni ettől a terméktől, köteles azt a használt berendezések gyűjtőhelyére vinni, pl. a fent említett berendezések eladója felé, vagy más, ilyen típusú hulladékot gyűjtő egységhez. A fent említett kötelezettségek az elektronikus és elektronikus berendezések hulladékkairól szóló, 2015. szeptember 11-i törvényből (Hivatalos Lap. 0. szám, 1688. tétele) következnek, és emelylek célja a hulladékszekuszók megfelelő szintű begyűjtésének, hasznosításának és újrafeldolgozásának biztosítása, ezáltal hozzájárulva a környezetsvédelemhez.	
LV	INFORMĀCIJA PAR VAIDES AIZSARDZIBU Iedototais elektriskais ierīcis ir atzvejams izveidojuma - tas nedrīkst uzlikt kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem, jo tas var saturēt cilvēka veselībai un dzīvei, kā arī videi bīstamas vielas. Saskaņā ar EĻA direktīvu (2012/19/EK) par lietoto elektroniku un elektronisko iekārtu apsaimniekošanu, šiem ierīcēm ir piemērojama selektīva savākšana. Lietotājam, kurš vēlas atbrīvoties no šī produkta ir pienākums to nodot lietotājam ierīču pieņemšanas punktam, piem. ierīces pārdevējam vai citā atbilstošā atkritumu savākšanas uzņēmumā. Šie pienākumi izriet no 2015. gada 11. septembra likuma par lietotām elektroniskām iekārtām (OV Nr. 0, 1688. p.) un mērķis ir nodrošināt videi nekaitīgu atkritumu savākšanu, atkārtotu izmantošanu, pārstrādi.	
LT	APLIKINOS APSAUGA UŠCIANTINFORMACIJA Naudojami elektroniniai prietaisai yra perdirbamos medžiagos – jių negalima mesti į buitinių atliekų kontenerius (pažymėta tekste), nes juose gali būti žmonių sveikatai, gyvybei ir aplinkai pavojingų medžiagų. Pagal Europos Sąjungoje galiojančią EEE direktyvą (Direktyva 2012/19/ES), naudoti elektronai ir elektroniniai įrangai turi būti naudojami atskiri salininio būdu. Vartotojas, ketinantis atskirti šio gaminio, privalo jį grąžinti į naudotojus įrangos atliekų surinkimo punktą, pavyzdžiui, į parduotuvę, iš kurios pirko produktą, arba į kitą padalinį, kuris priima panaudojamo elektroninio ir elektroninio įrangos atliekas. Šios pareigos atsiranda iš 2015 m. rugsėjo 11 d. EEE ir elektroninis įrangos atliekų įstatymo (įstatymų leidimo Nr. 0, poz. 1688), bet turi užtikrinti tinkamą įrangos atliekų surinkimo, panaudojimo ir perdirbimo lygį ir taip prisidėti prie aplinkos apsaugos.	
EE	KESKKONNAKAITSEALANE TEAVE Kasutatud elektriseadmed on taaskasutatavad materjalid – neid ei tohi viavata omeajmetatsema konteinerisse (tähis tekstis), sest need võivad sisaldada inimesele elule ja tervisele ning keskkonnale ohtlikke aineid. Euroopa Liidus kehtivaa WEEE direktiiv (direktiiv 2012/19/UE) kohaselt tuleb kasutatud elektrika- ja elektroniseadmetate puhul kasutada eraldi üldiseid meetodeid. Kasutaja, kes kaotab selle toote kasutusest, on kohustatud selle tagastama kasutatud seadmetate kogumiskohale, nt espool nimetatud seadme müüjale või muule selle tüüpi omeajmetatsema fookusele, de ex. al vnzatortuuri ehitamisel mai su meitonitruu. Kui kasutaja ei elektroniseadmetate jäätmete seadust (Poola ametliku väljaanne nr 0, lk 1688) ning peavad kasutama seadmete kogumise, kasutamist ja ringluseviisi asjakohase taseme ning alama kassa looduskeskkonna kaitsele.	
RO	INFORMAȚII PRIVIND PROTEȚIEI MEDIULUI Echipamentele electrice uzate sunt materii sursate secundare – acestea nu pot fi eliminate în recipientele pentru deșeurile casnice (marcate în text), deoarece pot conține substanțe periculoase pentru sănătatea și viața umană și pentru mediul înconjurător. Conform directivei WEEE (Directiva 2012/19/UE) valabilă în Uniunea Europeană, pentru echipamentele electrice și electronice uzate trebuie folosite metode separate de eliminare. Utilizatorul, care intenționează să elimine acest produs, are obligația să îl predă la un punct de colectare de echipamente folosite, de ex. al vânzătorului echipamentului mai sus menționat sau al altei unități de colectare a deșeurilor de acest tip. Obligațiile de mai sus rezultă din legea din data de 11 septembrie 2015 privind echipamentele electrice și electronice uzate (M.O. nr. 0, poz. 1688) și trebuie să asigure un nivel corespunzător de colectare, recuperare și reciclare a echipamentului uzat și implicit ajută la protecția mediului înconjurător.	
BG	ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСИ О ПАЗНАВАНЕТО НА ОКОЛНАТА СРЕДА Използваните електрически уреди са рециклируеми материале – не трябва да се изхвърлят в контейнерите за битови отпадъци (отбелязани в текста), тъй като могат да съдържат вещества, опасни за здравето, живота и околната среда. Съгласно директивата WEEE (Директива 2012/19/ЕУ), която е в сила в Европейския съюз, трябва да се използват отделни методи за изхвърляне на използваното електрическо и електронно оборудване. Потребителят, който намерява да се отърве от този продукт, е длъжен да го върне в пункт за събиране на отпадъчно оборудване, например продавача на гореспоменатото оборудване или друга единица, събираща този вид отпадъци. Задълженията за изпълнение произтичат от Закон от 11 септември 2015 г. относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване (Законодателен вестник № 0, позиция 1688) и трябва да осигурят подходящо ниво на събиране, оползотворяване и рециклиране на отпадъчно оборудване и по този начин да допринесат за околната среда защита.	
HR	INFORMACIJE O ZAŠTITI OKOLIŠA Izloženi električni uređaji su materijal koji se mogu reciklirati – ne smiju se odlagati u kontejnere za kućni otpad (označeni u tekstu), jer mogu sadržavati tvari opasne za zdravlje, život i okoliš. U skladu s WEEE Direktivom (Direktiva 2012/19/EU) koja je na snazi u Europskoj uniji, za razbijenu električnu i elektroničku opremu moraju se koristiti posebne metode odlaganja. Korisnik koji namjerava da se reši ovog proizvoda dužan je ga vratiti na otpadnu opremu, npr. prodavačelu gore navedene opreme ili drugoj jedinici koja priklupa ovu vrstu otpada. Gore navedene obaveze proizilaze iz Zakona od 11. rujna 2015. o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (Službeni glasnik br. 0, čl. 1688) i imaju za cilj osigurati odgovarajuću razinu priklupljanja, obrabe i reciklaže otpadne opreme, te na taj način doprinijeti zaštiti okoliša zaštite.	
SK	INFORMACIJE O ZAŠTITI ŽIVOTNE SREDINE Koristieli električni uređaji su materijal koji se mogu reciklirati – ne smiju se odlagati u kontejnere za kućni otpad (označeno u tekstu), jer mogu sadržavati supstance opasne po zdravlje, život i životnu sredinu ljudi. U skladu sa WEE direktivom (Direktiva 2012/19/EU) koja je na snazi u Europskoj uniji, za korištenje električnu i elektroničku opremu moraju se koristiti posebne metode odlaganja. Korisnik koji namjerava da se reši ovog proizvoda dužan je ga vratiti na mesto za priklupljanje otpadne opreme, na primer prodavca gore navedene opreme ili drugoj jedinici koja priklupa ovu vrstu otpada. Navedene obaveze proizilaze iz Zakona o otpadu električne i elektronske opreme od 11. septembra 2015. godine (Zbornik zakona br. 0, tačka 1688) i treba da obezbede odgovarajuću nivo priklupljanja, obrabe i reciklaže otpadne opreme i na taj način doprinesu očuvanju životne sredine, zaštite.	
RU	ИНФОРМАЦИЯ ПО ЗАЩИТЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ Использованные электрические устройства являются вторичным сырьем – их не можно выкидывать в контейнеры для бытового мусора (отмечено в тексте), поскольку они могут содержать вещества, опасные для здоровья и жизни людей, а также для окружающей среды. В соответствии с директивой WEEE (Директива 2012/19/ЕС), действующей в Европейском Союзе, для использования электрического и электронного оборудования должны применяться отдельные методы утилизации. Пользователь, который намерен избавиться от этого изделия, обязан сдать его в пункт сбора использованного оборудования, например, продавцу этого оборудования или другому предприятию, занимающему сбором отходов этого типа. Указанные выше обязательства возникают из закона от 11 сентября 2015 г. об использовании электрического и электронного оборудования и должны обеспечить надлежащий уровень сбора, восстановления и повторной переработки использованного оборудования, и следовательно, способствовать защите окружающей среды.	
UA	ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО ОХОРОНИ НАВИШЛІШКОГО СЕРЕДОВИЩА Використані електричні прилади є вторинні ресурси – їх не можна викидати в контейнери для побутового мусору (позначено в тексті), оскільки вони можуть містити речовини, небезпечні для здоров'я та людей, а також навколишнього середовища. Відповідно до директиви WEE (Директива 2012/19/ЄУ), що діє в європейському Союзі, для використання електричного та електронного обладнання необхідно використовувати окремі методи утилізації. Користувач, який має намір позбутися цього продукту, зобов'язаний повернути його в пункт збору відходів, наприклад, до продавця використаного обладнання або іншого закладу, який займається збором цього типу відходів. Вищезазначені зобов'язання випливають із Закону від 11 вересня 2015 року. "Про відправлення електричної та електронної обладнання" (Законодавчий вісник № 0, ст. 1688) та мають забезпечити належний рівень збору, відновлення та повторної переробки використаного обладнання, і таким чином сприяти охороні навколишнього середовища.	
TR	ÇEVRE KORUMASINA LİŞKİN BİLGİLER Kullanılmış elektrikli cihazlar geri dönüştürülebilir malzemelerdir – insan sağlığını, yaşamı ve çevreye zararlı maddeler içerebilen cihazlardır, evsel atık kutularına (metinde işaretlenmiştir) atılmamalıdır. Avrupa Birliği'nde yürürlükte olan WEE Direktifi (Direktif 2012/19/UE) sayılı Direktifin uyarınca, kullanılmış elektrikli ve elektronic cihazlar için ayrı bertaraf yöntemleri kullanılmamalıdır. Bu tür ürünü bertaraf etmek isteyen kullanıcı, ürünü bir atık çöp toplama noktasına, örneğin yukarıda belirtilen cihazın yetkili satıcısına veya bu tür atıkları toplayan başka bir birime edilebilecek yükümlüdür. Yukarıdaki yükümlülükler, 1 Eylül 2015 tarihli, kullanılmış elektroni ürün dönmüş elektronic atık cihazlar hakkındaki Kanun'dan (0. sayılı Kanunlar Derneği, maddesi 1688) kaynaklanmaktadır ve atık cihazların uygun şekilde toplanması, geri kazanılması ve geri dönüştürülmesini sağlamak ve böylece çevremi korumama katkıda bulunmaktır.	
SI	INFORMACIJE O VARNOSTU OKOLJA Izrabljena elektricna oprema je sekundarna surovina – ne sme se odlagati u zabojnik za gospodinske odpadne (označeno u tekstu), sa lahko vsebuje snovi, ki so nevarne za zdravje in življenje ljudi ter za okolje. V skladu z Direktivo WEE (Direktiva 2012/19/EU), ki velja v Evropski uniji, za razbijeno elektricno in elektronicno opremo uporabiti ločene metode odziranja. Uporabnik, ki namerava ta izdelek odstraniti, ga mora oddati na dizen mestu za odpadno opremo, npr. prodajalcu navedene opreme ali drugemu subjektu, ki zbira tovrstni odpadke. Navedene obveznosti izhajajo iz zakona z dne 11. septembra 2015 o odpadnih elektricnih in elektronicni opremi (Uradni list št. 0, čl. 1688) in so namenjene zagotavljanju ustreznega ravni zbiranja, predelave in recikliranja odpadne opreme ter tako prispevajo k varstvu naravnega okolja.	



EKO-LIGHT TEAM SP. Z O.O.

www.eko-light.com

UL. GŁÓWNA 142, 42-280

biuro@eko-light.com

CZĘSTOCHOWA, POLAND

+48 666 503 333